

[Text]

aboriginal people in total going back thousands of years, or are we dealing with one specifically and their forbears, with a direct connection in the area? That may well be a difference of opinion.

As far as the development is concerned, the Kluane Tribal Council natives were there long before we got into the act. Charlie Eikland does some placer mining and has some claims. But if they really wanted to develop something, why could they not stake the ground and do it just as we have been doing? It is all very well for somebody to discover something. I will not say whether we have actually discovered something. It is not that I am hiding anything; there is uncertainty as to whether we actually have discovered anything there that is good economically, but we are learning very much about it. If they really are serious about developing these things, they had many decades to do so, long before we got into the act.

Mr. Caccia: Maybe they had different priorities, Mr. Halferdahl.

Mr. Halferdahl: I do not disagree with that. There could be a difference of opinion. As far as the general settlement of land claims are concerned, I support it. But I have some grave concerns about what is happening.

[Translation]

que je pose est celle-ci: parlons-nous des autochtones de façon générale, remontons-nous à des milliers d'années en arrière, ou parlons-nous d'un peuple en particulier qui aurait des liens directs avec la région? Il peut y avoir divergence d'opinion à ce sujet.

Pour ce qui est du développement, le Conseil tribal de Kluane était sur place bien avant que nous arrivions. Charlie Eikland exploite des gisements et détient quelques claims. Cependant, si les autochtones de ce conseil tribal avaient voulu faire de l'exploitation, ils auraient pu jalonner l'endroit ou faire ce que nous avons fait. Il est toujours possible de découvrir quelque chose. Je ne dis pas que nous ayons découvert quoi que ce soit. Je n'ai rien à cacher; il se trouve seulement que nous ne sommes pas sûrs d'avoir découvert un gisement exploitable. Nous essayons d'en savoir plus. Si les autochtones avaient vraiment voulu développer ces ressources, ils l'auraient fait il y a des décennies, bien avant que nous ne nous en mêlions.

M. Caccia: Leurs priorités étaient peut-être différentes, monsieur Halferdahl.

M. Halferdahl: Je ne dis pas non. C'est une question d'opinion. En ce qui concerne le règlement général des revendications territoriales, je suis d'accord. J'ai cependant de graves préoccupations face à la situation actuelle.

• 1145

I had a native from Yellowknife in my office last month. He had been quite active in the band council, and he told me there was some incentive provided to the natives in and around Yellowknife—those over 55 got some sort of bonus of \$1,000 to sign or to agree with this agreement in principle. He said they drank it up, or if they did not, their children pestered them and it was drunk away. I presume this was an advance on the final settlement.

I am very concerned that with the land claims... Presumably the land claims will be settled with the money forthcoming from this. The government will be able to say they have settled the land claims, but unless they settle the economic problems of the Indians, the natives, all they are doing is transferring the welfare payments or the payments the natives get in one form or another from the Indian Act and whatever else they get to the welfare departments. I hope this money they are going to get will be used to integrate them economically—not socially or culturally; we have other groups, perhaps closer to western Europeans in their culture, but we have groups... The Ukrainians in Edmonton and around Alberta have maintained their culture, and I see no reason why the natives cannot maintain their culture.

But I am greatly afraid that all we are doing, or may be doing... Unless this money is used very wisely, it will just be frittered away. Instead of the welfare payments and so on—the hand-outs the natives are currently getting—it will just come from another pocket of government.

Je recevais un autochtone de Yellowknife à mon bureau il y a un mois. Il avait travaillé activement dans ces deux bandes et il me disait que des encouragements étaient accordés aux autochtones de la région de Yellowknife—ceux de 55 ans et plus avaient droit à une sorte de prime de 1,000\$ lorsqu'ils signaient une telle entente de principe ou y donnaient leur assentement. Ils dépensaient alors le montant à boire, ou encore leurs enfants le faisaient pour eux. Je suppose qu'il s'agissait d'une avance sur le règlement final.

Je crains beaucoup que dans le contexte des revendications territoriales... il faut supposer qu'elles donneront lieu à des règlements en argent. Le gouvernement s'en lavera les mains, mais si les problèmes économiques des autochtones ne sont pas réglés au préalable, les paiements effectués aux autochtones prendront tout simplement une autre forme; au lieu de provenir de la Loi sur les Indiens, ils proviendront de l'aide sociale. J'espère que l'argent qu'ils obtiendront servira à leur intégration économique—et non pas sociale ou culturelle; d'autres groupes au pays se rapprochent peut-être des Européens occidentaux de par leur culture, mais certains... des Ukrainiens d'Edmonton et dans toute l'Alberta ont réussi à conserver leur culture; je ne vois pas pourquoi les autochtones ne pourraient pas en faire autant.

Ce que je crains, c'est qu'on transfère tout simplement la responsabilité... À moins de prendre des mesures, l'argent risque de disparaître rapidement. Et les paiements d'aide viendront tout simplement d'un autre compte du gouvernement.